

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 26 (1964)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 762)

Inhalt

Die Bedeutung der Regelhydraulik	767
Das Ende des Handvereinzeln	776
Die Seite der Neuerungen	778
Neue Tendenzen im Traktorenbau	780
Die ersten Kurse am neu eröffneten Kurszentrum in Riniken	781
Kurszentrum I in Riniken - Programm Winter 1964/65	784
Bitte an die Jungen	784
Cup der Landjugend	785
Militärische Fahrzeug-Inspektionen	786
Achte auf gute Bremsen!	787
Gedankensplitter	788
Buchbesprechung	789
Verzeichnis der IMA-Prüf- und Untersuchungsberichte	790
Auszug aus dem 38. Tätigkeitsbericht	794
Eine Studien- und Ferienreise für Schweizer Landwirte nach Israel, Rotes Meer, Griechenland	797
UMA und OLMA	798
Trotz allem den Humor nicht vergessen!	798

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	745/812
Agrar AG., Wil	775
Agrola, Winterthur	749
Albrecht Gebr., Stadel bei Niederglatt	U.S. 2
Allamand S.A., Morges	752
Althaus & Co., Ersigen	754
Annoncen AG., Aarau	804
Baas GmbH., Lachen	815
Baltensperger AG., Brütten	802
Bärtschi & Co., Ufhusen	759
Benetti AG., Zürich	759
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	816
Bucher-Guyer AG., Niederweningen	764
Continental-Gummiwaren, Zürich	766
Electric GmbH., Zürich	786
Elektro-Bieri, La Neuveville	800
Erismann AG., Seengen	804

ESA, Burgdorf	815
Firestone-Produkte AG., Pratteln	755/Heftmitte
Fischer T., Vevey	802
Ford Motor Company (Switzerland) S.A., Zürich	750/751
Früh Jakob, Münchwilen	796/807
Griesser E., Andelfingen	759/814
Grunder & Co., S.A., Henniez/Meyrin	808
HARUWY, Vernand s. Lausanne	763/797
Hürlimann Hans, Wil	U.S. 1/747
Kaiser-Fahrzeugwerk, Schaanwald	746
Kauf und Verkauf	801
Koller H.R. & Cie., Winterthur	780
Kunz & Co., Burgdorf	799
Matra, Zollikofen	805
Matzinger AG., Dübendorf	803
Maschinenfabrik Merk	748/809
Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	807
Messer Ernst AG., Sissach	753
Müller A., Bättwil bei Basel	803
Neuenschwander Willi, Schlieren	800
Oel-Brack AG., Aarau	758
Ott Gebrüder AG., Worb	783
Pirelli-Produkte AG., Zürich	811
Pneu-Veith AG., Payerne	U.S. 4
Promot AG., Safenwil	798
Protractor AG., Riedholz	759
Rapid Motormäher AG., Dietikon	756
Röthlisberger H., Kirchberg	774/789
Saurer F., Gossau	759/800
Schwalder AG., Amriswil	779
Scheller AG., Zürich	777/787
Schweiz. Traktorverband, Brugg / Zingg Hans, Weinfelden	762
Service Company AG., Dübendorf	806
Trelleborg Gummi AG., Basel	761
UMA, Winterthur	757/U.S. 3
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Zürich	810
Waadt-Unfall	762
Würgler Hans F., Zürich	813
Wyss H.-R., Vernand s. Lausanne	763/797
Zaugg Gebrüder, Eggiwil	788



OHNE DEN TRAKTOR

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden. Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und beste Selbstreinigung durch ihr hohes, offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer verbürgt die bekannte hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie
beim Kauf
auf den echten

Continental
AS-FARMER-REIFEN

